

Miercus 9
S. Taresie Benedete de Crôs

Joibe 10
S. Laurinç diacun

Vinars 11
S. Clare di Assisi

Sabide 12
S. Lelie

Domenie 13
S. Cassian m.

Lunis 14
S. Massimilian Kolbe

Martars 15
La Madone di Avost

Il temp
Cil variabil

Il proverbi
Nancie il cjan
nol mene la code dibant

Lis voris dal mès
Cimait lis plantis dai pomodoros



Il soreli
Ai 9 al jeve aes 5.58
e al va a mont aes 20.26



La lune
Ai 15 ultin cuart



BANT DE ARLEF 50 mil euros par promovi il furlan tal setôr dal spetacul



La Ajjenzie regionâl pe lenghe furlane e à bu-rît fûr un bant trienâl pe promozion de lenghe furlane intal setôr dal spetacul.

L'impart metût a disposizion, pal 2017, al è di 50 mil euros. Il finanziament al à tant che obiettif la promozion de lenghe furlane intal setôr musicâl, cinematografic, teatrâl e leterari par mieç de realizazion di festivai/spetacul di cualitât pai zovins, cul coinvolziment di chés altris minorancis linguistichis europeanis. La iniziative progettuâl e va puartade insom, par ogni anualitat di riferiment, al massim dentri dai 31 di Dicembar. A puebin fâ domande pai contribûts ents publics e sogjets privâts (fondazions, associazions e ents cence fin di vuadagn, impreis e societâts). Lis demandis a varan di rivâ, dentri di misdi dai 28 di Avost, cun spedizion vie Pec ae direzion arlef@crtgov.fvg.it I obiettifs specifics dal bant e lis modalitâts di presentazion des demandis si puebin consultâ sul sit www.arlef.it te sezion «Bants garis e avîs». Si puebin vê plui informazions clamant il numar 0432/555847 o scrivint une mail ae direzion: francesca.andrioli@regione.fvg.it

A Aplis, dai 28 ai 30 di Avost, il prin percors di formazion estif pai mestris di lenghe furlane, inmaneât di Docuscuele

A lezion di furlan

**Tomada: «La iniziative e rispuint
ae domande di formazion
e confront dai insegnants»**

A SON AGNORUMS che vie pal Istât, tal forest e in Italie, si fasin un grum di «Summer School»: di lenghe e culture (italiane, inglese...), par orientâsi tai studis universitaris, di scriture, di fotografie... proponudis des universitâts o di altris ents di formazion. Po ben, cumò a lâ a lezion tai mês «di polse» a saran i docents di furlan. Par lôr e je stade pensade la «Scuole di Avost»: il percors di formazion estif pai insegnants di lenghe furlane de scuole di infanzie, primarie e secondarie di prin grât che si tignarà dai 28 ai 30 di Avost, tai monts di Davâr, a Aplis.

Inmaneade di Docuscuele, il Centri di documentazion ricerce e sperimentazion didatiche pe scuole furlane, cu la poie di Region, Agjenzie regionâl pe lenghe furlane, Societât filologiche furlane, Ufici scolastic regionâl e cul patrocini di Uti de Cjargne e Carnia Mu-sei, la «Summer Schools» di furlan e je valide pal inzornament formatif, daûr des liniis vui-de dal Ministeri de Istruzion 2016-2019.

Une propueste che e nas di une necessitât.
«Cun cheste iniziative, la prime di chest gje-

nar, o vin rispuindût aes solecitazions dai insegnants, de comunitât dai docents che o vin rivât a meti dongje, in rêt in chescj prins mês di ativitat di Docuscuele e che a stan metint insieme buinis pratichis di furlan. Si sin visâts che e je tante voie de bande lôr di un confront – al conte il president dal comitât tecnic di Docuscuele, **Walter Tomada** –. Parcè no inmaneâ un apontament prin di tacâ scuole, ma cuant che zaromai si scomence a pensâ a ce iniziativis didatichis quuartâ indevant? Parcè no scomençâ cptune attività che, di une bande, e rinfuarci la formazion e, di ché altre, e dedi la possiblità di cjtâsi, di cimentâ ancjemô di plui il spirit di scuadre dai docents di furlan stant che insieme, al è clâr, si pues rivâ li che di bessô magari no si rive».

Il program dal cors intensif, une vore siôr e articolât, al previôt lezions frontâls cun esperts docents de Universitat che a tignaran aprofondimenti di linguistiche, literature e didatiche in e di lenghe furlane, e attivitàs laboratoriâls che a permettar di cognossi e meti in pratiche metodologii innovativis e buinis pes differentis etâts dai students (visit compagñadis tal teritori e elaborazion di materiâi cu la metodologije Clil, musiche, tecni-chis artistichis, scacs, programs informaticas par une didatiche interative e ancjemô di plui).

La partecipazion e je libare e gratuita: si



pues iscrivisi a dut il percors formatif, dome a une zornade, o dome a une o plui lezions. Al è anche possibil fermâsi te stesse struture dula che si ten il cors o in struturis dongje (lis spe-sis par durmî e par mangâ a son a caric dai partecipants). Si domande di notâsi ae iniziative dentri di vinars ai 11 di Avost midiant de schede di iscrizion che si pues domandâ ae segrerarie di Docuscuele, di compilâ e inviâ ae direzion di pueste info@scuelefurlane.it

Plui informazions clamant il numar 0432/501598 – interni 5, des 9 a une dopomi-sdi fin vinars o scrivint une mail a info@scue-lefurlane.it

La iniziative e previôt massime 60 iscrits. «La rispuente, fin cumò, e je stade pardabon buine», e dis Tomada, che al anuncie, cul gnûf an scolastic, l'inviament dal sit di Docuscuele.

ERIKA ADAMI

Storie de art furlane in lenghe/117

Tiepolo ancjemô in Friûl

TIEPOLO AL TORNE ancjemô tal cjâf lûc furlan. Al è il patriarcie Danêl Delfino, nevôt di Dionisio a clamâl di gnûf a Udin tal 1759 pe decorazion dal Oratori de Puritât: Zuanbatiste, ancje se lu volevin in dutis lis corts de Europe, al aceté vulintir l'invit, e cul aiut dal fi Zuandomeni al puarte indevant in pôc temp il lavôr: ai 14 di Avost a vegnin cuistadis lis scudielis, pignatis e mastelis pai colôrs, e ai 16 di Dicembar dal an dopo il patriarcie al vierre la sume di 5.500 liris a païament de opare. Un meracul di rapiditât e di passion creative, se si considera i viaçs e lis zornadis festivis. Zuanbatiste al riserve par se la decorazion dal sufit e la decorazion de pale, intant che al lasse a so fi il compit di frescjâ lis pa-rets.

Il pitôr al à setantetrê agns e al divit la volte in trê parts: tal ri-quadri centrâl al sisteme la Assunte (*te foto a man drete*), inventit tai doi plui piçui, che a son su la testade de sene mari, la Glorie di agnui. La Assunte e ricuarde un pôc la Madone dal Carmel de veneziane scuele dal Carmine, che par altri si differenzie par une articolazion plui agjile e dilatade te atmosfera pe rese linguistiche mancul intense e scjassose a part la dimension spiritual. Zuanbatiste, judât ancje di une crisi religiose, si preocupeva de conciliâ la esigenze de sô persônal interpretazion cptune de devote concentratzion che il teme al domandave. E fede e tecniche si sposarin in mût felic in chest impuantant toc de art, intune simblos perfete integrate ae vicende. L'insieme dai colôrs al comente cun assolude fedeltât il straordenari contignût. Al fâs cjâf su la vieste blanche de Madone, che e je incalmade tal mantel celest cun curtis vierziduris in zâl tenar e de colôrs di



rose, di grîs perlât: no sinfonii scjassosis, ma notis smamidis, tant che un cjant sotvôs di une preiere dite a flôr di lavris. I doi piçui ricuadris di cjâf che a sari-n il grant, cun agnui, fantulins e cherubins, si ricoleghin a schemis precedents, e forsit a son stât esegûits in colaborazion cul fi Zuandomeni, come che al somme tes tintis cul «biaccone», un materiali che si lavorave une vore tai stucs.

Intant che il pari al jere impegnât sul sufit, Zuandomeni al piturare su font aur lis parêts late-râls dal Oratori, cun senis bibli-chis. Finiti i lavôrs si met la firme: «Do. Tiepolo Filius – àno 1759». Pür cjapant une vore dai modui conceutâi e figuratifs di so pari, cheste testemoneance pitoriche di Zuandomeni, condusude cun snait e snelece, e ufris cualchi bocon di ferbinte spiritualitât.

Zuanbatiste al complete la operazion dal Oratori, piturant la Immaculata dal altâr. Cuntun ideâl sens di continuitât, il pitôr al somee reclamâsi al scheme des profetassis in ete zovanîl, tal

palaç arcivescovil, e al cjate an-je in cheste imagjine, soredut te expression de muse, tai braçs e tes mans, acents di profonde in-timitât.

La ativitat udinese dal Tiepolo e à revocs e ripercussions in dut il Friûl, no dome tes oparis dai pitôrs dal puest, ma ancje di altris comunitâtis par sigurâsi une testemoneance dal mestri. Par prime si móf la citadine di Sant Denêl, che e clame Tiepolo pe decorazion de glesie di Sante Marie di Fratta, decorazion mai stade eseguide, no si sa parcè. A documentâ i negoziâts a restin trê piçui modei graciôs che si conservin tal domo de citadine, pes viers il 1730-'35.

Ancje Cividât al vûl vê une pagjine tiepolesche e Zuanbatiste cun probabilitât intant che al jere impegnât tal oratori de Puritât, al fâs pe glesie di Sante Clare des Benedetinis «La vision di Sante Ane», metint la firme e date: «Gio Battia Tiepolo O.1759». La opare e je te galarie di Dresden, mentri i studis a son conservâts tal Rijksmuseum di Amsterdam.

BEPI AGOSTINIS

Atelier Marini
di Marini Ignazio
**CREAZIONI D'ALTA MODA PRONTE SU MISURA
ABITI DA SPOSA E DA CERIMONIA
ACCESSORI SPOSA**

*Grandi firme a prezzi speciali
per cessata attività*

VIALE PALMANOVA, 32 - 33100 UDINE - TEL. 0432.508761 -